TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　28語

The Old Woman of Harrow

ハローのおばあさん

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　一りん車に乗って人の家をたずねるおばあさん。めしつかいが前を行って戸をたたいて知らせます。



There was an old woman of Harrow,
Who visited in a wheelbarrow;
And her servant before,
Knocked loud at each door,
To announce the old woman of Harrow.

和訳 ハローのおばあさん（The Old Woman of Harrow）

ハローにおばあさんがいました。
一りん車に乗って、人の家をたずねました。
めしつかいが前を行って、
どの家の戸も大きな音でたたいて、
ハローのおばあさんが来たことを知らせました。

たんご と クイズ　ハローのおばあさん

old woman	おばあさん
wheelbarrow	一りん車
door	戸

Q1 おばあさんは何に乗って出かけた？

① 馬車　② 一りん車　③ ほうき

こたえ

Q1　②　おばあさんは一りん車（wheelbarrow）に乗って、人の家をたずねました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。